# 휴스턴시(COH)

# 타이틀 VI 프로그램 권리의 공시

## 타이틀 VI 프로그램 정책 성명서

City of Houston에서는 1964년도 제정 Civil Rights Act(시민권리법) 타이틀 VI, 49 CFR, 파트 21, 49 CFR, 파트 303, 그리고 관련 차별금지 정책 당국의 지침을 준수하기로 다짐하는 바입니다. 일체의 City of Houston 프로그램, 활동 또는 서비스하에 본 시는 인종, 피부색, 출신국, 성별, 나이, 장애, 저임금, 및 제한적 영어 능숙도(LEP)를 근거로 어느 프로그램이나 활동에 참여하지 못하도록 배제되거나, 혜택받지 못하도록 거부되거나 차별 대상이 되는 사람이 없어야 함을 확인하는 바입니다. City of Houston은 더 나아가 전력을 다하여 모든 프로그램, 활동 및 서비스에서 이들 프로그램, 활동 및 서비스가 연방 정부의 자금으로 운영하든지 그 여부에 상관없이 차별금지를 확실히 구현하도록 합니다. City of Houston이 연방 보조 기금을 다른 주체에 배분할 경우, City of Houston은 전체 서면 계약서에 타이틀 VI 언어를 포함하고 준수하도록 감시하겠습니다.

City of Houston은 시의 프로그램이나 활동으로 인해 저소득층 및 소수민족이 차별받는 일이 발생하지 않도록 모든 노력을 다하겠습니다. 또한 City of Houston은 제한적 영어 능숙도가 있는 사람들에게 실질적인 접근성을 제공하기 위해 모든 노력을 다하겠습니다.

1964년 제정 Civil Rights Act(시민권리법) 타이틀 VI 및 관련 연방 및 주의 차별금지법 관계 당국에 따라 보복을 금합니다. 차별 대우에 대한 고소장을 접수하는 주민들은 보복, 방해, 협박, 강요, 또는 앙갚음의 두려움 없이 제소할 권리가 주어져야 합니다.

## 연방 재정 지원 및 수혜 대상자의 정의

연방 재정 지원이란 보험 또는 보증 계약이 아닌 보조금, 대출 또는 협약을 통해 프로그램, 활동 또는 서비스 일체를 지원하도록 City of Houston에 배정된 연방정부 예산으로 정의됩니다.

## 금지된 차별대우의 구체적 형태

City of Houston에서는 다음 사항을 포함하여 차별대우의 방지를 위한 노력을 기울이지만, 이의 금지에만 국한되지는 않습니다:

- 프로그램하에 제공된 서비스, 재정 지원, 또는 기타 혜택의 거부.
- 혜택이 주어지는 품질, 수량, 또는 방식상의 차별.
- 본 프로그램의 어느 부분에서든 사람의 차별 또는 구분.
- 타인들에게 제공된 일체의 이득, 특권, 또는 기타 수혜의 제한.
- 참여에 대한 상이한 기준이나 요건.
- 직간접적으로 또는 계약 관계를 통해 효과적인 차별금지정책의 달성을 무산시키거나 해치려는 집행 방법.
- 연방기금을 사용해 전체적 또는 부분적으로 구축하거나 보수한 고속도로, 기반구조 또는 시설에 관련된 일체의 활동 또는 서비스에서의 차별.
- 프로그램 또는 서비스, 고용 기회를 제공할 예정인 주요 목적에서 기인하는 일체의 고용 차별.

City of Houston에서는 시의 정책 공시를 통해 발표하여 1964년 제정 Civil Rights Act(시민권리법) 타이틀 VI 및 관련 차별금지정책 당국의 차별금지 요건에 대한 완전한 준수 상태를 유지 및 보장합니다. 타이틀 VI 및 관련 차별금지정책 당국에서는 미국내의 어느 누구도 연방 재정 지원을 받는 일체의 프로그램 또는 활동하에 인종, 피부색, 출신국, 성별, 나이, 장애, 임금 수준이나 제한적 영어 능숙도(LEP)를 근거로 이에 참여하지 못 하도록 배제되거나, 혜택을 받지 못 하도록 거부되거나 달리 차별 대상이 되지 않아야 한다고 규정하고 있습니다.

## 공공 참여

City of Houston에서는 우선순위, 전략, 및 본 시의 프로그램 및 활동에 관련된 자금 할당 문제의 개발 및 기획에 주민들의 참여를 권장하고 있습니다. 본 시는 저소득층 및 중위소득층, 장애인, 취약계층민, 그리고 이들 주민을 위해 일하는 기관의 참여를 강조합니다.

공개회의에서는 공적 기여를 제공합니다. 회의는 제안 프로젝트, 프로그램 및 활동의 이해 관계자들의 최대한 참여를 위해 제공하는 일자, 시간 및 장소로 발표합니다. 회의 정보 및 제안 변경 사항은 디지털 방식 및 인쇄물을 이용해 구하실 수 있습니다.

공개회의의 참여에는 언어, 문화, 경제 또는 역사적 장벽이 없습니다. 공개회의에 번역 및 통역 서비스는 신청하는 대로 받으실 수 있습니다. 공개회의를 주최하는 부서에는 이 신청을 위해 연락하시거나 개별적으로는 시의 3-1-1 Service Helpline(서비스 도움의 전화)을 이용해 번역 및 통역 서비스 지원을 받으실 수 있습니다.

## 타이틀 VI 고소 과정

City of Houston의 타이틀 VI 프로그램에 관하여 정보를 더 원하시면, 누구나 City of Houston 타이틀 VI 웹사이트 *https://www.houstontx.gov/obo/title-vi.html* 을 방문하시거나 아래의 타이틀 VI 프로그램 코디네이터에게 연락하시면 됩니다.

개인적으로나 특정 부류의 사람으로서 인종, 피부색, 출신국, 성별, 나이, 장애, 임금 수준 또는 제한적 영어 능숙도(LEP)를 근거로 차별대우의 대상이 되어 왔다고 판단하는 사람은 누구든 정식 고소장을 접수할 권리가 있습니다. 언급한 고소장 일체는 주장하는 발생 일자로부터 180일 이내에 서면으로 작성, 제출하셔야만 합니다. 불만 사항에 관련된 타이틀 VI 접수의 결과로 보복의 대상이 되어 왔다고 판단하는 사람은 누구든 정식 고소장을 접수할 권리가 있습니다. 또한 언급한 고소장 일체는 반드시 서면으로 작성하고 주장하는 발생 일자로부터 180일 이내에 제출하셔야만 합니다.

**다음 고소장 양식을 접수합니다:** https://www.houstontx.gov/obo/title-vi.html
**이메일:** TitleVI@houstontx.gov
**이용 전화:** 832-393-0600 (옵션 5)
**City of Houston Title VI Coordinator (휴스턴시 타이틀 VI 코디네이터):**

Norma Meadows
611 Walker Street, 7th Floor
Houston, Texas 002

2026 4월

**City of Houston 프로그램 또는 활동 일체에 대한 24/7 연중무휴 지원은**
**3-1-1 Houston Service Helpline(휴스턴 서비스 도움의 전화)으로 연락하시면 됩니다.**